

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semi-annual)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

Land Survey Department

List organized in compliance with the article no. 51  
of Decree no. 3602 of 24-11-1917

Name of the applicant — Madeva Sucdo Saunto Dessai, resident of Sigão, Sanguem Taluka, now Sucdo Madeva Saunto Dessai, resident of Bimbol, Sanguem Taluka.

Name of the plot — Government plot known as «Cholie-guddacodil-molli», applied for on permanent conversion by Madeva Sucdo Saunto Dessai, presently entitled in the name of Sucdo Madeva Saunto Dessai, resident of Bimbol.

Situation of the plot — Situated at Bimbol of Sigão, Sanguem Taluka.

Boundaries — East: Limit of Colem village; north: Government plot; west: Government plot; plot Bimbol of Siuba Esbá Saunto Dessai and Tatu Esba Dessai and plot Bimbol of Crisna Rama Saunto Dessai of Sigão and south Government plot.

Area: 9.5422,30 ha. Land tax fixed: Rs. 22-72 Ps.

Directorate of Land Survey, at Panjim, 30th November, 1966. — The Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

(2nd time)

### Notice

By the Government order, it is hereby made known to all concerned that on 3rd January of the coming year at 11 a.m., public auction will be held in the Office of Mamlatdar of Goa Taluka, before the Committee in pursuance of the Section 98 of Regime for concession of Government lands, in force, approved by Decree no. 3602, dated 24-11-1917, for the lease of Government plots, scheduled in the Government Gazette no. 38, III series, dated 16-12-1965, for the period of one year renewable in equal periods up to 5 years, and those who want to verify the plans can get it in the file and in the Archives of this Directorate, during office hours, under following conditions.

Conditions of the lease:

1st — The period of the lease shall be of one year, renewable in equal periods up to 5 years, subject to the declaration of the leasee, in anticipation of 2 months or up to 31st October of each year, if he desires to continue with the same or not.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Repartição de Agrimensura

Relação organizada para os fins do artigo 51.<sup>o</sup>  
do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Madeva Sucdo Saunto Dessai, de Sigão do concelho de Sanguem ora Sucdo Madeva Saunto Dessai, de Bimbol, Sanguem.

Designação do terreno — Terreno do Estado denominado «Cholie-guddacodil-molli», requerido em conversão definitiva por Madeva Sucdo Saunto Dessai, ora encabeçado no Sucdo Madeva Saunto Dessai, de Bimbol.

Situação do terreno — Sito em Bimbol de Sigão, do concelho de Sanguem.

Confrontações — Nascente: Limite da aldeia Colém; norte: terreno do Estado; poente: terreno do Estado; prédio Bimbol de Siuba Esbá Saunto Dessai e Tatu Esbá Dessai e prédio Bimbol de Crisna Rama Saunto Dessai, de Sigão e sul: terreno do Estado.

Area 9.5422,30 ha. Foro fixado: Rps. 22-72 Ps.

Direcção de Serviços de Agrimensura, em Goa, 30 de Novembro de 1966. — O Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

(2.ª vez)

### Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 3 de Janeiro do ano próximo, proceder-se-á na Repartição do Mamlatdar do Concelho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos do Estado, em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública para o período de 1 ano renovável em iguais períodos até 5 anos, dos terrenos do Estado, sitos em Chimbol e Ribandar deste concelho, relacionados e publicados no *Boletim Oficial* n.º 38, 3.ª série, de 16 de Dezembro de 1965, e as respectivas plantas encontram-se no respectivo processo e nos Arquivos desta Direcção, durante as horas regulamentares e mediante as seguintes condições.

Condições do arrendamento:

1.ª — O período do arrendamento será de um ano, renovável em iguais períodos até 5 anos, devendo o arrendatário declarar previamente com antecedência de 2 meses ou até 31 de Outubro de cada ano, se deseja continuar com o mesmo ou não.

- 2nd — The lease shall begin soon after the lease contract be approved by the Government and it shall end at the expiry of 5 years;
- 3rd — The lessee of the previous year may exercise the right of option, if he proves to have paid previous rent;
- 4th — At the time of the auction of the lease, the lessee shall effect as security deposit the rent corresponding to one instalment and the other instalment he shall pay by 31st January, besides 1% more the value as per the Decree dated 1-10-1881;
- 5th — The lessee shall not have any right for indemnity in case same portions of the land already leased out may be given for quarrying of stones and rushed rocks as well as for the purpose of building roads to carry the material;
- 6th — The lessee shall not be allowed to cut down the existing trees and when dead he shall inform the Directorate of Land Survey for the purpose of evaluation and its sale in public auction;
- 7th — The lessee of the plot known as «Prédio ligado ao Hospital de Ribandar», shall have right to cut the bamboo trees only when they are matured;
- 8th — The lessee shall be bound to take care of the property and expend in cultivation in due time;
- 9th — The lease shall be subject to general and special conditions of the lease published in the Government Gazette, no. 93, III series, dated 19-11-1920 in the portion non-altered by the condition mentioned above and the non-payment of the rent and non-compliance with the conditions of the lease shall incur in termination of the contract.

Obs. — The plots to be leased are described in serial in the Government Gazette, no. 38, III series, dated, 16-12-1965 and they shall be auctioned in order, being the starting auction bid of the 1st group, Rs. 36/-; of the 2nd group, including additions Rs. 400/-; of the 3rd group, Rs. 575/-; of the 4th group, including additions Rs. 4170/-; of the 5th group, Rs. 208/-; of the 6th group, Rs. 251/-; of the 7th group, Rs. 492/-; of the 8th group, Rs. 1775/- and that of 9th group, Rs. 166/-.

Directorate of Land Survey, in Panjim, 12th December, 1966. — The Director, *Ananta R. S. Dhume*.

- 2.º — O arrendamento começará logo que o termo do contrato do arrendamento esteja aprovado pelo Governo e terminará ao cabo de 5 anos.
- 3.º — O arrendatário do ano anterior poderá exercer o direito de opção caso prove ter pago as rendas anteriores.
- 4.º — No acto da arrematação o arrendatário deixará como caução a renda correspondente a uma prestação e mais 1% sobre obras Pias nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881 e pagará a outra prestação no prazo de 10 dias depois da aprovação do termo. A renda será sempre paga adiantadamente em Janeiro de cada ano.
- 5.º — O arrendatário não terá direito algum para indemnização caso em que parte do terreno arrendado seja cedido para extração de pedras e brita bem como para construção de estradas para transporte do respectivo material.
- 6.º — O arrendatário não poderá cortar árvores existentes no terreno e quando perecidas comunicará à Direcção de Agrimensura para os fins da avaliação e sua venda em hasta pública.
- 7.º — O arrendatário do prédio denominado «Prédio ligado ao Hospital de Ribandar», poderá cortar os bambús só quando sazoados.
- 8.º — O arrendatário ficará obrigado a cuidar do prédio e fazer despesas com a plantação em devidas alturas.
- 9.º — O arrendamento ficará sujeito às condições gerais e espécies publicadas no *Boletim Oficial* n.º 93, de 19 de Novembro de 1920, na parte não alterada por condições acima indicadas e o não pagamento da renda e o não cumprimento das condições importará a rescisão imediata do contrato.

Obs. — Os terrenos a serem arrendados estão descritos em série no *Boletim Oficial* n.º 38, 3.ª série, de 16 de Dezembro de 1965 e serão hasteados em ordem, sendo a base de licitação do 1.º grupo, Rps. 36/-; do 2.º grupo com adições Rps. 400/-; do 3.º grupo, Rps. 575/-; do 4.º grupo, com adições Rps. 4.170/-; do 5.º grupo, Rps. 208/-; do 6.º grupo, Rps. 251/-; do 7.º grupo, Rps. 492/-; do 8.º grupo, Rps. 1775/- e do 9.º grupo, Rps. 166/-.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Pangim, 12 de Dezembro de 1966. — O Director, *Ananta R. S. Dumó*.

## Education and Public Works

### Public Works Department

#### Works Division I (Buildings)

Tender notice no. B/66/8

Executive Engineer Works Division I (Buildings) P. W. D. Panjim invites of behalf of President of India sealed percentage rate tenders for works nos. 1 to 7 and item rate tenders for works nos. 8 to 12, from approved contractors of P. W. D. Goa and those registered in P. W. D. of other States upto 11 a. m. on 27th December, 1966.

## Educação e Obras Públicas

### Serviços das Obras Públicas

#### Secção de Obras I (Edifícios)

Aviso n.º B/66/8

O Engenheiro Executivo, Secção de Obras I (Edifícios) das Obras Públicas, de Pangim, aceitará, em nome do Presidente da Índia, até às 11 horas do dia 27 de Dezembro de 1966, propostas em carta fechada e lacrada, das obras n.ºs 1 até 7 e das obras n.ºs 8 até 12, de empreiteiros aprovados pelos Serviços das Obras Públicas, de Goa e outros registados nas Obras Públicas dos outros Estados, para a execução das seguintes obras:

Sr. No.	Name of the scheme	Estimated cost	Earnest Money	Time Limit	Cost of tenders documents
N.º da série	Nome da obra	Custo orçado	Caução	Prazo para completar	Custo dos documentos da proposta
1.	Estimate for repairs to Secretariat Building at Panjim	11,011-71	280/-	3 months	5/-
2.	Construction of Round Forests Unit at Rivona (Quepem)	14,889-73	380/-	1 months	5/-
3.	Construction of Brooder House at Velha Goa	29,497-54	740/-	3 months	10/-
4.	Construction of one Guard's Unit (for three guard's) at Bati Sanguem	29,609-63	740/-	3 months	10/-
5.	Construction for one Guard's Unit (for three guard's) at Avem Canacona	29,609-63	740/-	3 months	10/-
6.	Do at Rivona Quepem	29,609-63	740/-	3 months	10/-
7.	Construction of residential quarters for Range Forest Officer at Quepem	31,500-00	790/-	3 months	10/-
8.	Estimate for Civil Works of the Islet of Dona Paula	51,800-00	1,300/-	3 months	10/-
9.	Construction of Tourist Cottage at Colva	53,800-00	1,350/-	3 months	10/-
10.	Construction of one Feeder Godown at Bicholim	2,17,530-68	5,440/-	12 months	15/-
11.	Do at Ponda	2,17,530-68	5,440/-	12 months	15/-
12.	Do at Colem	2,17,530-68	5,440/-	12 months	15/-

Tenders will be opened at 11 a.m. on the same day.

Earnest money should be deposited in State Bank of India Panjim Branch and receipted challan sent with tender or in the form of Deposit at Call of any of the scheduled Bank. Conditions and tender forms can be had from this office from 17-12-1966 to 24-12-66 on all working days on payment of cost of tender documents (non-refundable). Extra postal charges for copy will Rs. 5/-.

The tenders of the contractors who do not deposit Earnest in prescribed manner will be summarily rejected. Separate tenders should be quoted.

Building Division of P. W. D., Panjim, 12th December, 1966. — For the Executive Engineer, J. S. Pinto.

## Finance Department

### Office of the Commissioner of Excise

#### Public Notice

It is hereby notified to all concerned that auction shall be held in the building of the Department of Revenue and Taxes on the dates mentioned below at 10.30 a.m. in respect of right to manufacture liquor from cashew juice in relation to each zone, as between bidders who undertake to manufacture the maximum quantity of liquor from that zone:

Date of auction	Zones of Taluka
2nd January, 1967	Goa, Marmagao and Canacona.
3rd January, 1967	Bicholim and Salcete.
4th January, 1967	Satari and Ponda
5th January, 1967	Pernem and Bardes.
6th January, 1967	Sanguem and Quepem.

No bidder shall be admitted to the auction unless he makes a deposit, as earnest money, of amount fixed in respect of bidding for each zone, before the commencement of the auction thereof. At the close of the auction the deposits made by the unsuccessful bidders shall be returned to them.

The licence shall be granted to the bidder who undertakes to manufacture the highest quantity of liquor of 20 per cent under proof or corresponding quantity of lesser strength and comply with the provisions of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Rules, 1964.

The successful bidder, after his bid is accepted, will have to deposit on the day following that of auction, a security of an amount corresponding to 10 per cent of the total amount of duty of Excise payable on the quantity of liquor undertaken to be produced by him.

The successful bidder will have also to deposit the amount of duty payable on the quantity of liquor undertaken by him to be produced in four instalments, being 25 per cent of the total amount as soon as the bid is accepted and the remaining three within 10 days from the date of auction as the Excise Commissioner may direct.

The duty deposited shall be adjusted towards the amount of duty on liquor actually produced and when the amount of the duty assessed on such liquor exceeds the duty deposited, the licensee shall pay into the Treasury the amount of such excess over the duty deposited. If, on the other hand, the duty deposited exceeds the duty so assessed, the excess shall be refunded, but the security amount of 10 per cent or such part of it, as may be determined, shall be forfeited to the Government if the quantity produced by the licensee falls short of quantity undertaken to be produced by him.

The auction shall be held before the Committee referred to in rule 72 of the said Rules.

Further particulars in respect of zones, the minimum quantity of liquor to be produced from each zone and the earnest money to be deposited can be obtained in the respective Taluka Revenue Office.

The licensee shall observe all the provisions of the Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964 and the above mentioned Rules.

Panjim, 6th December, 1966. — The Commissioner of Excise, Rajarama Heda.

As propostas serão abertas, às 11 horas do mesmo dia.

A caução deverá ser depositada no State Bank of India, em Pangim, e a respectiva guia junta à proposta, ou a caução poderá ser prestada por meio dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições e impressos para proposta poderão ser obtidos desta Repartição, desde 17 de Dezembro de 1966 até 24 de Dezembro de 1966, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos documentos da proposta, que não será restituído. Acrescerá o porte dos Correios de Rps. 5/- por cada série de impressos.

As propostas dos empreiteiros que não tenham efectuado o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas. Levarão ser submetidas propostas separadas para cada obra.

Secção de Edifícios das Obras Públicas, em Pangim, 12 de Dezembro de 1966. — Pelo Engenheiro Executivo, J. S. Pinto.

## Departamento das Finanças

### Repartição do Comissário de Excise

#### Aviso

Torna-se público que a arrematação para destilação de espírito de cajú em relação a cada zona, entre os concorrentes que se oferecerem a destilar a maior quantidade de espírito, terá lugar no edifício do Departamento de Rendimentos e Impostos em Pangim, às 10.30 horas nos dias abaixo indicados:

Dia da arrematação	Zonas do Concelho
2 de Janeiro de 1967	Goa, Monimugão e Canácona.
3 de Janeiro de 1967	Bicholim e Salsete.
4 de Janeiro de 1967	Satari e Pondá.
5 de Janeiro de 1967	Perném e Bardes.
6 de Janeiro de 1967	Sanguem e Quepem.

Nenhum concorrente será admitido a arrematação sem efectuar um depósito provisório fixado em relação a cada zona, antes de iniciar a respectiva arrematação. No fim da arrematação os depósitos serão restituídos aos concorrentes a quem não for feita a adjudicação.

A licença será concedida ao concorrente que se oferecer a destilar a maior quantidade de espírito de 20 por cento abaixo de prova de Londres ou quantidade correspondente de menor força alcoólica e cumprir o estabelecido no Goa, Daman and Diu Excise Duty Rules, 1964.

O concorrente a quem for feita a adjudicação, terá de efectuar no primeiro dia útil após a arrematação, um depósito de garantia correspondente a 10 por cento da importância total do imposto a ser pago em relação a quantidade de espírito que se oferecer a destilar.

O concorrente a quem for feita a adjudicação terá também de depositar, em 4 prestações, a importância do imposto pagável sobre a quantidade de espírito que se oferecer a destilar, sendo uma de 25 por cento da importância total logo que seja aceite a sua proposta e, as restantes 3 dentro de 10 dias da data da arrematação conforme o Comissário de Excise determinar.

O imposto depositado será levado em conta com a importância do imposto devido em relação a quantidade de espírito efectivamente produzido, e quando o imposto liquidado, exceder a importância do imposto depositado, o adjudicatário terá de pagar nos cofres do Estado a diferença do imposto. Se, ao contrário, o imposto depositado exceder o liquidado, o excesso será restituído. Mas o depósito da garantia, integral ou sua parte, conforme for determinado, será revertido a favor do Estado se a quantidade produzida pelo adjudicatário for inferior a quantidade que se ofereceu a produzir.

A arrematação terá lugar perante a comissão referida no n.º 72 dos ditos Rules.

Outras informações em relação as zonas, quantidade mínima de espírito a ser destilado em cada zona e a importância do depósito provisório poderão ser obtidas nas respectivas Repartições de Fazenda Concelhias.

O adjudicatário cumprirá todas as disposições de Goa, Daman and Diu Excise Duty Act, 1964, e os Rules acima referidos.

Pangim, 6 de Dezembro de 1966. — O Comissário de Excise, Rajarama Heda.

## Excise Station — Taluka Daman

## Notice

The absconding owner of two bottles (750 ml) containing country liquor found abandoned in the State Transport Bus luggage carrier at the Excise Check Post of Bensor on its way to Kunta on 20th November 1966 at about 2.45 p.m. is hereby intimated to claim his right for the said liquor with the Excise Inspector Daman by adducing documentary evidence within 30 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette.

If no claimant comes forward as aforesaid, the liquor will be confiscated in favour of the Government.

Daman, 26th November, 1966. — The Excise Inspector, *Lourenço Fernandes*.

## Advertisements

## Office of the Collector of Goa

## Land Survey Department

## Notice

In compliance with the article 237 of Decree no. 3602 dated 24th November, 1917, it is hereby made known to all concerned that Shri Leao C. R. Fernandes, residing at Panjim, wishes to sign the acknowledgement term of direct domain of the Government land situated near the Minerva Bridge, of this town (Panjim), represented in the parcelar plan no. 18541, in which there is an encroachment of the Government land, in an area of 52.82 sq. metres, bounded on the East: by the Government lane; West: by the plot conceded to the said Leao C. R. Fernandes; North: Government plot and also plot conceded to said Leao C. R. Fernandes; South: Government lane, to which it has been fixed the annual ground rent (foro) of Rs. 1-38 Ps. This sum added by that of previous concession in total amounts to Rs. 75-30 Ps. for the entire land.

Those who wish to oppose to the above said claim, should do so either in Directorate of Land Survey or in the Mamlatdar's Office, within 60 days from the date of 2nd publication of this notice in the Government Gazette.

Directorate of Land Survey, at Panjim, 6th December, 1966. — The Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumo*.

V. no. 362/1966

## Court of the Civil Judge S. D. &amp; J. M. F. C., Bicholim

## Extract of decision

2 By Order dated the 22nd September, 1966, already passed to be the final decision, issued in the proceedings of law-suit of litigious divorce filed by Calu Siva Bogoto, of Amona, against Camala Salcar alias Ambica Bogoto, of the same parish, the above law-suit was judged as proved and founded and the definitive divorce between the plaintiff and the defendant was decreed on the basis of the provisions of numbers 2 and 3 of the article 4 of the Decree-Law dated the 3rd November, 1910, thereby breaking off their match for all the legal effects.

Bicholim, 6th December, 1966. — The Clerk of the 2nd Division, *Dincora Ramachondra Amoncar*.

Visa. — The Civil Judge, *Francisco H. Cordeiro*.

V. no. 364/1966

## Notary Office in the Judicial District of Daman

3 It is hereby made known to the public that in the Office of the Notary Public Shankar Vishnoo Naik Halarankar of the Judicial District of Daman, a deed of qualification of heir was drawn up on this date, on page 42 of the deed book number 213, by which the first party Bicubhai Dalabhai Pandhia, married, proprietor and physician, major in age, residing in Damão Pequeno, was qualified as sole and universal heir of his parents Dalabhai Ambaram and his wife Maniben alias Ravishankar, the latter deceased at Vapi on the 29th July 1960 and the former at Damão-Pequeno on the 13th May 1918.

## «Excise Station — Taluka Daman»

## Edital

Faço saber que correm editos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, notificando o réu desconhecido para aduzir o seu direito perante o Inspector do Excise a 2 garrafas (750 ml) de espirito nativo encontradas abandonadas no porte-bagagem do State Transport Bus, no dia 20 do corrente mês, pelas 14.45 horas, quando o mesmo seguia de Damão para Kuntá.

Se dentro do prazo acima estipulado não for reclamada a mercadoria será considerada perdida a favor do Estado.

Damão, 26 de Novembro de 1966. — O Inspector do Excise, *Lourenço Fernandes*.

## Anúncios

## Repartição do Collector de Goa

## Repartição de Agrimensura

## Anúncio

Nos termos do artigo 237.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, anuncia-se que Leão C. R. Fernandes, desta cidade, pretende assinar o termo de reconhecimento do domínio directo em relação ao terreno do Estado sito junto a Ponte Minerva da Cidade de Goa (Panjim), representado na planta parcelar n.º 18541, em que se acha uma usurpação do terreno do Estado na área de 52,82 m², sendo a área inteira inclusive a usurpação de 422,42 m², confrontado de nascente: por beco do Estado; poente: terreno concedido ao dito Leão C. R. Fernandes; norte: terreno do Estado e terreno concedido ao dito Leão C. R. Fernandes; sul: Beco do Estado a qual se arbitrou o foro anual de Rps. 1-38 Ps. que somado com o da anterior concessão importa em Rps. 75-30 Ps. para o inteiro terreno.

Quem quiser opor-se a pretensão o faça no prazo de 60 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, na Direcção de Agrimensura ou na Repartição do Mamlatdar de Goa.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Panjim, 6 de Dezembro de 1966. — O Director, *Ananta Ramacrisna Sinai Dumó*.

G. n.º 362/1966

## «Court of the Civil Judge S. D. &amp; J. M. F. C., Bicholim»

## Extracto da decisão

2 Por V. sentença datada de 22 de Setembro último e já transitada em julgado, proferida nos autos de acção de divórcio litigioso que Calú Sivá Bogoto, de Amoná, moveu a Camala Salcar, por outro nome Ambica Bogoto, da dita, foi julgada procedente e provada a mesma acção decretando o divórcio definitivo entre o A. e a R. com os fundamentos dos n.ºs 2.º e 4.º do artigo 4.º do Decreto-Lei, de 3 de Novembro de 1910, dando por dissolvido o seu casamento, para todos os efeitos legais.

Bicholim, 6 de Dezembro de 1966. — O Escrivão do 2.º officio, *Dincora Ramachondra Amoncar*.

Visto. — O Juiz de Direito, *Francisco H. Cordeiro*.

G. n.º 364/1966

## Notariado da Comarca de Damão

3 Pelo presente torna-se público que no notariado da comarca de Damão e no cartório do escrivão-notário Shankar Vishnoo Naik Halarankar, se realizou nesta data a fls. 42 do livro de notas n.º 218, uma escritura de habilitação pela qual foi o primeiro outorgante Bicubhai Dalabhai Pandhia, casado, proprietário e médico, de maior idade, residente em Damão-Pequeno habilitado como único e universal herdeiro dos seus pais Dalabhai Ambaram e sua mulher Maniben, por outro nome Ravishankar, esta falecido em Vapi, em 29 de Julho de 1960 e aquele em Damão-Pequeno em 13 de Maio de 1918.

All those who have right to the said inheritance are hereby invited to present their claims within a time-limit of thirty days from the date of publication of this advertisement in any daily, before the Senior Civil Judge and First Class Magistrate, Daman, bringing this to the notice of the notary public of this Judicial District, under the penalty of being issued to the party concerned the respective copy of the same deed.

Notary Office situated in the Building of the Judicial Court, Damão-Praça, on the 1st December, 1966. — The Notary Public, *Shankar Vishnoo Naik Halarnkar*.

V. no. 374/1966

## Administration Office of the Comunidades of Goa

## Notice

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330, of Code of Comunidades, it is announced that Bebiãna Menezes or Maria Bebiãna Menezes, from Goltim, applied on lease for the construction of house, an uncultivated and unused land, without special denomination, covering an area of 1000 sq. metres approximately, belonging to the Goltim Comunidade, situated at Santerbata of Piedade, bounded on the east and south by the plot of same Comunidade, on the west by the house of Jose Maria Gonsalves and the north by public road.

Panjim, 28th November, 1966. — The Acting Secretary, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

V. no. 347/1966

(Repeated)

## Administration Office of the Comunidades of Bardes

## Notice

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Santu Deu Poi, resident of Bordem, has applied on lease for the construction of an urban to install an industry for repairs of motorcars or another of small scale, a rocky and uncultivated land insusceptible for agriculture, named «Sirvontacha Deulacodil Bhum», situated at Valxi of Bordem and belonging to the Comunidade of the same village. It is bounded on the east by the leased plot of Arjuna Narvencar and that of Sadassiva Bota Takur, on the west by a street that leads to Gauntoda, on the north by the same street and on the south by the property of Vitola Cascó Gad, Babusso Xable Gad and others, covering an area of 1500 sq.m. File no. 13/1966.

Mapuçã, 26th November, 1966. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

V. no. 366/1966

## Office of the Civil Registry of Marmagao

6 Caetano Alfredo Edmundo Paixão Pereira, bachelor, student, residing at Vasco da Gama, wishes to change his name into Alfred Edmundo Ribeiro. It is hereby invited all persons, under the provisions of no. 3 of article 178 of the Civil Registry Code, to deduct the claims if any, within 30 days.

Vasco da Gama, 12th December, 1966. — The Civil Registrar, *Domingos Antonio Conceição Moraes*.

V. no. 367/1966

## The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Panjim

## 2nd Notice

7 It is hereby announced for due purpose, that Maria Lisbet Juvenita Lobo Vaz e Lima, resident of Mapuçã, the hereditary widow of late subscriber of 3rd grade class A, no. 441, Caetano F. Xavier S. do Rosario Jose Vaz e Lima, requested to this Bank the payment of allowances and bonus to which he was entitled. Therefore, all those who think they are entitled to the same amount, should submit their petitions to this Office, within 30 days from publication of this notice in the Government Gazette.

Panjim, 12th December, 1966. — The Manager, *G. B. Sathe*.

V. no. 371/1966

São por este notificados todos e quaisquer interessados que julguem ter direito na referida herança a virem aduzir querendo seus direitos no prazo de trinta dias a contar da publicação deste anúncio em qualquer periódico perante o Senior Civil Judge e Magistrado de Primeira Classe de Damão, dando comunicação deste facto ao notário desta comarca sob pena de ser passada por este ao interessado respectivo a cópia do mesmo acto.

Cartório do Notário, sito no edificio do Tribunal Judicial em Damão-Praça, 1 de Dezembro de 1966. — O Notário, *Shankar Vishnoo Naik Halarnkar*.

G. n.º 374/1966

## Administração das Comunidades de Goa

## Anúncio

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Bebiãna Menezes ou Maria Bebiãna Menezes, de Goltim, pretende em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral e inculto, sem denominação especial, na área aproximada de 1000 m², pertencente à comunidade de Goltim, sito em Santerbata de Piedade, confrontado de nascente e sul com o terreno da mesma comunidade, de poente com a casa de José Maria Gonsalves e de norte com o caminho publico.

Panjim, 28 de Novembro de 1966. — O Secretário interino, *Bogvonta Porobo Verleucar*.

G. n.º 347/1966

(Repetido)

## Administração das Comunidades de Bardês

## Anúncio

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia, que Santu Deu Poi, residente em Bordem, requereu em aforamento para construção dum urbano, para instalar a indústria de conserto de automóveis ou outra de pequena escala, o terreno rochoso, inculto e insusceptível da cultura denominado «Sirvontacha Deulacodil Bhum», sito em Valxi de Bordem e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o aforamento de Arjuna Narvencar e o de Sadassiva Bota Takur, de poente com o caminho que se dirige a Gauntoda, de norte com o mesmo caminho e de sul com o prédio de Vitola Cascó Gad, Babusso Xablé Gad e outros, na área de 1500 m². Processo n.º 13/1966.

Mapuçã, 26 de Novembro de 1966. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

G. n.º 366/1966

## Conservatória do Registo Civil de Mormugão

6 Caetano Alfredo Edmundo Paixão Pereira, solteiro, estudante, residente em Vasco da Gama, desejando mudar o seu nome para Alfred Edmundo Ribeiro, são convidados, nos termos do n.º 3, do artigo 178.º do Código do Registo Civil, quaisquer interessados a deduzirem a oposição que tiverem no prazo de 30 dias.

Vasco da Gama, 12 de Dezembro de 1966. — O Conservador, *Domingos António Conceição Moraes*.

G. n.º 367/1966

## «The Goa Urban Co-operative Bank Ltd. Pangim»

## 2.º Anúncio

7 Para os devidos efeitos se anuncia que Maria Lisbet Juvenita Lobo Vas e Lima, residente em Mapuçã, na qualidade de viúva herdeira do sócio n.º 441 do 3.º grau da classe A, Caetano F. Xavier S. do R. José Vas e Lima, requere o pagamento do crédito e bônus a que tem direito, com formalidades legais. Quem julgar com direito ao mesmo o aduza perante a Comissão deste Banco, no prazo de 30 dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Pangim, 12 de Dezembro de 1966. — O Gerente, *G. B. Sathe*.

G. n.º 371/1966

## «Comunidades»

## Corlim

8 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting in its meeting place on 3rd Tuesday after the publication of this in the Government Gazette, at 10-30 a.m., in order to give its opinion on the file no. 2/1964 in which Datarama Atmaram Quercar, resident at Corlim, requests, on lease, an uncultivated and rocky plot named «Toliecho Sorvo» belonging to this Comunidade, covering an area of 1.000 sq. metres, for construction of a house.

Corlim, 26th November, 1966. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 372/1966

## Nachinola

9 This Comunidade is convened to meet at its meeting place on 3rd Sunday after publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., in an extraordinary session, in order to say what it thinks convenient on the deliberation of the managing committee taken on the 15th of the last month, to eliminate from its estimate the work of ferry passage by canoe, from Moira to Tivim and from Panarim to Danua, at it is not the responsibility of this Comunidade.

Nachinola, 5th December, 1966. — The temporary Clerk, *Prasad Sinai Mulgaocar*.

V. no. 373/1966

## Betqui

10 It is hereby announced that on the 2nd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m., at its meeting place, an auction will be held of the items of annual expenditure for the year 1967, of this Comunidade, for the prices and conditions indicated in the respective estimate, approved by the higher authorities.

Candola, 12th December, 1966. — The Clerk in charge, *Premananda Atmarama Verencar*.

V. no. 375/1966

## Sancoale

11 The abovesaid Comunidade is hereby convened to meet at its Meeting Hall, at 10 a.m. on 3rd Sunday after the publication of this notice, in Government Gazette, in order to give its opinion on file no. 34 of 1966, in which M/s Dabhill Engineering Works, represented by partner Antonio Viegas, request to separate an area of 26 acres, of this Comunidade, for residential purposes, for the staff of the said industry.

V. no. 368/1966

12 The abovesaid Comunidade, is hereby convened to meet at its Meeting Hall, at 10 a.m., on 3rd Sunday, after the publication of this notice in Government Gazette, to give its opinion on file no. 35 of 1966 in which M/s Mariana Industrial Estate, Pale, request to separate an area of 26 acres of this Comunidade, for residential purposes, for the staff of the said industry.

Sancoale, 6th December, 1966. — The Clerk, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

V. no. 369/1966

## Private advertisement

13 Jose Tomas Cantuário Viegas, from Pangim, intends to renew a untraceable share no. 2053 registered in the document no. 296A of Murda Comunidade in his name on 12-7-1962 and also to collect from the coffer of the same Comunidade the amount of shares not elapsed belonging to Jose Nicolau Souza in whose name the share is registered in the Comunidade and so invites the complaints of those who think they have a right, in due time and place.

V. no. 365/1966

## Comunidades

## Corlim

8 É convocada a supradita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no local das suas sessões, na terceira terça-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10-30 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 2/1964, em que Datarama Atmaram Quercar, residente em Corlim, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto e rochoso denominado «Toliecho Sorvo», pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Corlim, 26 de Novembro de 1966. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencró*.

G. n.º 372/1966

## Nachinólá

9 É convocada esta comunidade, para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária, a fim de dizer o que tiver por conveniente, sobre o deliberado pela junta administrativa, em sua sessão de 15 de Novembro findo, para eliminar do cálculo ordinário, a avença da passagem por tona de Moirá a Tivim e Panarim a Danuá, por a mesma não ser da responsabilidade da comunidade.

Nachinólá, 5 de Dezembro de 1966. — O Escrivão encarregado, *Prasad Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 373/1966

## Betqui

10 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das sessões, serão levadas à praça as avenças de despesas ordinária anual do ano de 1967, desta comunidade, pelos preços e condições do respectivo cálculo, superiormente aprovado.

Candolá, 12 de Dezembro de 1966. — O Escrivão encarregado, *Premananda Atmarama Verencar*.

G. n.º 375/1966

## Sancoale

11 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 34 de 1966, em que M/s Dabhill Engineering Works, assinado pelo sócio António Viegas, pede a que seja separada a área de 26 acres, desta comunidade, para residências do pessoal da referida indústria.

G. n.º 368/1966

12 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre o processo n.º 35 de 1966, em que M/s Mariana Industrial Estate, Pale, pede que lhe seja separada uma área de 26 acres desta comunidade, para residências do pessoal da dita indústria.

Sancoale, 6 de Dezembro de 1966. — O Escrivão, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

G. n.º 369/1966

## Particular

13 José Tomás Cantuário Viegas, de Pangim, pretende renovar por se ter desviado o título n.º 296A contendo uma acção do n.º 2053, da comunidade de Murda, averbado a seu favor em 12-7-1962 e receber do cofre da dita comunidade os dividendos da mesma acção, parados e não prescritos, que figuram em nome do antepossuidor da mesma acção José Nicolau de Sousa e por isso convida os interessados a reclamar contra esta pretensão dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 365/1966